

NL Handleiding: Mepal Glazen Vershoudbakje Cirqula Rond 1,25 liter - Nordic Sage

Producttitel

Mepal Glazen Vershoudbakje Cirqula Rond 1,25 liter - Nordic Sage

Inhoud van het product

- 1x Glazen vershoudbakje rond (20,2 x 19,2 x 7,8 cm, inhoud 1250 ml)
- 1x Transparant plastic deksel
- Materiaal: Glas (bakje), Kunststof (deksel)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor meal prep, het bewaren, invriezen en serveren van maaltijden in hetzelfde bakje
- Geschikt voor de oven: Ja, tot 550 °C (zonder deksel)
- Geschikt voor de magnetron: Ja (zonder deksel)
- Geschikt voor de vriezer: Ja
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Luchtdicht en lekvrij: Ja, bij gebruik met het bijgeleverde deksel
- Stapelbaar: Ja
- Deksel: Uitsluitend geschikt voor koelkast, vriezer en magnetron — niet in de oven plaatsen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was het glas af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol.
- Drogen: Droog het product na het wassen goed af om watervlekken te voorkomen.
- Opslag: Bewaar het bakje op een veilige, stabiele plek. Stapel voorzichtig om breuk en krassen te vermijden.
- Inspectie: Controleer het product regelmatig op scheuren, chips of beschadigingen. Gooi beschadigde producten weg.

Veiligheidsinstructies

- Breekbaarheid: Glas kan breken bij vallen of stoten. Ruim scherven onmiddellijk op met een bezem of vochtige doek, niet met blote handen.
- Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals direct van de vriezer naar een heet oppervlak plaatsen.
- Scherpe randen: Controleer het product vóór gebruik op scheuren of chips. Gebruik een beschadigd product niet meer.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Heel, onbeschadigd glas: Gooi het af via de glasbak.
- Gebroken of beschadigd glas: Gooi het bij het restafval. Wikkel scherven in krantenpapier of stevig karton vóór weggooien.
- Deksel (indien aanwezig): Voer af gescheiden van het glas, conform het materiaal van het deksel.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Mepal Glass Food Storage Container Cirqula Round 1.25 litre - Nordic Sage

Product Title

Mepal Glass Food Storage Container Cirqula Round 1.25 litre - Nordic Sage

Contents of the Product

- 1x Round glass food storage container (20.2 x 19.2 x 7.8 cm, capacity 1250 ml)
- 1x Transparent plastic lid
- Material: Glass (container), Plastic (lid)

User Instructions

- Use: Ideal for meal prep, storing, freezing and serving meals in the same container
- Oven safe: Yes, up to 550 °C (without lid)
- Microwave safe: Yes (without lid)
- Freezer safe: Yes
- Dishwasher safe: Yes
- Airtight and leak-proof: Yes, when used with the included lid
- Stackable: Yes
- Lid: Suitable for refrigerator, freezer and microwave only — do not place in the oven

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash the glass with warm water and a mild washing-up liquid. Avoid abrasive cleaners or steel wool.
- Drying: Dry the product thoroughly after washing to prevent water stains.
- Storage: Store the container in a safe, stable place. Stack carefully to avoid breakage and scratches.
- Inspection: Regularly check the product for cracks, chips, or damage. Discard damaged products.

Safety Instructions

- Fragility: Glass can break if dropped or knocked. Clean up shards immediately using a brush or damp cloth, never with bare hands.
- Thermal shock: Avoid sudden temperature changes, such as placing the container directly from the freezer onto a hot surface.
- Sharp edges: Inspect the product for cracks or chips before use. Do not use a damaged product.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Intact, undamaged glass: Dispose of via the glass recycling bin.
- Broken or damaged glass: Dispose of in the general waste bin. Wrap shards in newspaper or sturdy

cardboard before disposal.

- Lid (if applicable): Dispose of separately from the glass, according to the lid's material.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read the label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of cuts in case of breakage.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Mepal Glas Frischhaltedose Cirqula Rund 1,25 Liter - Nordic Sage

Produkttitel

Mepal Glas Frischhaltedose Cirqula Rund 1,25 Liter - Nordic Sage

Produktinhalt

- 1x Runde Glas-Frischhaltedose (20,2 x 19,2 x 7,8 cm, Inhalt 1250 ml)
- 1x Transparenter Kunststoffdeckel
- Material: Glas (Dose), Kunststoff (Deckel)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal für Meal Prep, Aufbewahren, Einfrieren und Servieren von Speisen in derselben Dose
- Ofengeeignet: Ja, bis 550 °C (ohne Deckel)
- Mikrowellengeeignet: Ja (ohne Deckel)
- Gefriergeeignet: Ja
- Spülmaschinenfest: Ja
- Luftdicht und auslaufsicher: Ja, bei Verwendung mit dem mitgelieferten Deckel
- Stapelbar: Ja
- Deckel: Nur für Kühlschrank, Gefrierschrank und Mikrowelle geeignet — nicht im Ofen verwenden

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Glas mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Scheuermittel oder Stahlwolle vermeiden.
- Trocknen: Das Produkt nach dem Waschen gut abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Aufbewahrung: Das Behältnis an einem sicheren, stabilen Ort aufbewahren. Vorsichtig stapeln, um Bruch und Kratzer zu vermeiden.
- Kontrolle: Das Produkt regelmäßig auf Risse, Absplitterungen oder Beschädigungen prüfen. Beschädigte Produkte entsorgen.

Sicherheitshinweise

- Bruchgefahr: Glas kann bei Stößen oder Herunterfallen zerbrechen. Scherben sofort mit einem Besen oder einem feuchten Tuch auf sammeln, niemals mit bloßen Händen.
- Thermischer Schock: Vermeiden Sie plötzliche Temperaturschwankungen, z. B. direkt aus dem Gefrierschrank auf eine heiße Oberfläche stellen.
- Scharfe Kanten: Prüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf Risse oder Absplitterungen. Beschädigte Produkte nicht weiter verwenden.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Ganzes, unbeschädigtes Glas: Über den Glascontainer entsorgen.
- Gebrochenes oder beschädigtes Glas: Im Restmüll entsorgen. Scherben vor der Entsorgung in Zeitungspapier oder festen Karton einwickeln.
- Deckel (falls vorhanden): Getrennt vom Glas entsorgen, entsprechend dem Material des Deckels.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Verletzungsgefahr durch Scherben bei Bruch.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Mepal Boîte de Conservation en Verre Circula Ronde 1,25 litre - Nordic Sage

Titre du produit

Mepal Boîte de Conservation en Verre Circula Ronde 1,25 litre - Nordic Sage

Contenu du produit

- 1x Boîte de conservation en verre ronde (20,2 x 19,2 x 7,8 cm, capacité 1250 ml)
- 1x Couvercle en plastique transparent
- Matériau : Verre (boîte), Plastique (couvercle)

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Idéal pour la préparation de repas, la conservation, la congélation et le service dans le même récipient
- Compatible four : Oui, jusqu'à 550°C (sans couvercle)
- Compatible micro-ondes : Oui (sans couvercle)
- Compatible congélateur : Oui
- Compatible lave-vaisselle : Oui
- Hermétique et étanche : Oui, avec le couvercle fourni
- Empilable : Oui
- Couvercle : Convient uniquement au réfrigérateur, au congélateur et au micro-ondes — ne pas mettre au four

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver le verre à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Éviter les produits abrasifs ou la laine d'acier.
- Séchage : Sécher soigneusement le produit après lavage pour éviter les traces d'eau.
- Rangement : Conserver le récipient dans un endroit sûr et stable. Empiler avec précaution pour éviter casses et rayures.
- Inspection : Vérifier régulièrement le produit pour détecter fissures, éclats ou dommages. Jeter les produits endommagés.

Consignes de sécurité

- Fragilité : Le verre peut se briser en cas de chute ou de choc. Ramassez immédiatement les éclats à l'aide d'un balai ou d'un chiffon humide, jamais à mains nues.
- Choc thermique : Évitez les changements brusques de température, par exemple ne sortez pas le récipient directement du congélateur pour le poser sur une surface chaude.
- Bords tranchants : Inspectez le produit avant utilisation pour détecter des fissures ou des éclats. Ne pas utiliser un produit endommagé.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit convient aux adultes et aux enfants sous surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Verre intact et non endommagé : Déposer dans le bac de collecte du verre.
- Verre brisé ou endommagé : Jeter dans les ordures ménagères. Envelopper les éclats dans du papier journal ou du carton solide avant de les jeter.
- Couvercle (le cas échéant) : Jeter séparément du verre, selon le matériau du couvercle.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de danger chimique.
- -: Danger physique : Risque de coupures en cas de bris.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Mepal Contenitore in Vetro per Alimenti Circula Rotondo 1,25 litri - Nordic Sage

Titolo del prodotto

Mepal Contenitore in Vetro per Alimenti Circula Rotondo 1,25 litri - Nordic Sage

Contenuto del prodotto

- 1x Contenitore in vetro rotondo per alimenti (20,2 x 19,2 x 7,8 cm, capacità 1250 ml)
- 1x Coperchio in plastica trasparente
- Materiale: Vetro (contenitore), Plastica (coperchio)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per il meal prep, la conservazione, il congelamento e il servizio dei pasti nello stesso contenitore
- Adatto al forno: Sì, fino a 550°C (senza coperchio)
- Adatto al microonde: Sì (senza coperchio)
- Adatto al congelatore: Sì
- Lavabile in lavastoviglie: Sì
- Ermetico e a prova di perdite: Sì, con il coperchio in dotazione
- Impilabile: Sì
- Coperchio: Adatto solo a frigorifero, congelatore e microonde — non utilizzare in forno

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare il vetro con acqua calda e un detersivo delicato per piatti. Evitare detersivi abrasivi o pagliette in acciaio.
- Asciugatura: Asciugare bene il prodotto dopo il lavaggio per evitare aloni d'acqua.
- Conservazione: Riporre il contenitore in un luogo sicuro e stabile. Impilare con cura per evitare rotture e graffi.
- Ispezione: Controllare regolarmente il prodotto per eventuali crepe, schegge o danni. Smaltire i prodotti danneggiati.

Istruzioni di sicurezza

- Fragilità: Il vetro può rompersi se caduto o urtato. Raccogliere immediatamente i frammenti con una scopa o un panno umido, mai a mani nude.
- Shock termico: Evitare sbalzi di temperatura improvvisi, ad esempio non spostare il contenitore direttamente dal congelatore su una superficie calda.
- Bordi taglienti: Ispezionare il prodotto prima dell'uso per verificare la presenza di crepe o schegge. Non utilizzare un prodotto danneggiato.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Vetro integro e non danneggiato: Smaltire tramite il contenitore per la raccolta del vetro.
- Vetro rotto o danneggiato: Smaltire nei rifiuti indifferenziati. Avvolgere i frammenti in carta da giornale o cartone robusto prima di gettarli.
- Coperchio (se presente): Smaltire separatamente dal vetro, in base al materiale del coperchio.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Rischio di tagli in caso di rottura.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Mepal Szklany Pojemnik do Przechowywania Żywności Cirqula Okrągły 1,25 litra - Nordic Sage

Tytuł produktu

Mepal Szklany Pojemnik do Przechowywania Żywności Cirqula Okrągły 1,25 litra - Nordic Sage

Zawartość produktu

- 1x Okrągły szklany pojemnik do przechowywania żywności (20,2 x 19,2 x 7,8 cm, pojemność 1250 ml)
- 1x Przezroczysta pokrywa z tworzywa sztucznego
- Materiał: Szkło (pojemnik), Tworzywo sztuczne (pokrywa)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealny do meal prep, przechowywania, mrożenia i serwowania posiłków w tym samym pojemniku
- Nadaje się do piekarnika: Tak, do 550°C (bez pokrywy)
- Nadaje się do mikrofalówki: Tak (bez pokrywy)
- Nadaje się do zamrażarki: Tak
- Nadaje się do zmywarki: Tak
- Szczelny i nieprzeciekający: Tak, przy użyciu dołączonej pokrywy
- Sztaplowany: Tak
- Pokrywa: Nadaje się wyłącznie do lodówki, zamrażarki i mikrofalówki — nie wkładać do piekarnika

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć szkło ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Unikać środków ściernych i druciaków stalowych.
- Suszenie: Po myciu dokładnie wysuszyć produkt, aby uniknąć smug wodnych.
- Przechowywanie: Przechowywać pojemnik w bezpiecznym, stabilnym miejscu. Układać ostrożnie, aby uniknąć rozbicia i zarysowań.
- Inspekcja: Regularnie sprawdzać produkt pod kątem pęknięć, odprysków lub uszkodzeń. Uszkodzone produkty wyrzucić.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Kruchość: Szkło może się rozbić przy uderzeniu lub upadku. Natychmiast zbierać odłamki za pomocą szczotki lub wilgotnej ściereczki, nigdy gołymi rękami.
- Szok termiczny: Unikać gwałtownych zmian temperatury, np. nie przenosić pojemnika bezpośrednio z zamrażarki na gorącą powierzchnię.
- Ostre krawędzie: Przed użyciem sprawdzić produkt pod kątem pęknięć lub odprysków. Nie używać uszkodzonego produktu.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt przeznaczony jest do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Całe, nieuszkodzone szkło: Wyrzucić do pojemnika na szkło.
- Rozbite lub uszkodzone szkło: Wyrzucić do odpadów zmieszanych. Przed wyrzuceniem zawinąć odłamki w gazetę lub gruby karton.
- Pokrywka (jeśli dotyczy): Wyrzucić oddzielnie od szkła, zgodnie z materiałem, z którego wykonana jest pokrywka.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko skaleczeń w przypadku rozbicia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Mepal Recipiente de Vidrio para Alimentos Circula Redondo 1,25 litros - Nordic Sage

Título del producto

Mepal Recipiente de Vidrio para Alimentos Circula Redondo 1,25 litros - Nordic Sage

Contenido del producto

- 1x Recipiente redondo de vidrio para alimentos (20,2 x 19,2 x 7,8 cm, capacidad 1250 ml)
- 1x Tapa de plástico transparente
- Material: Vidrio (recipiente), Plástico (tapa)

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para meal prep, almacenamiento, congelación y servicio de comidas en el mismo recipiente
- Apto para horno: Sí, hasta 550°C (sin tapa)
- Apto para microondas: Sí (sin tapa)
- Apto para congelador: Sí
- Apto para lavavajillas: Sí
- Hermético y a prueba de fugas: Sí, al usar con la tapa incluida
- Apilable: Sí
- Tapa: Solo apta para nevera, congelador y microondas — no introducir en el horno

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar el vidrio con agua caliente y un lavavajillas suave. Evitar limpiadores abrasivos o estropajos de acero.
- Secado: Secar bien el producto tras el lavado para evitar manchas de agua.
- Almacenamiento: Guardar el recipiente en un lugar seguro y estable. Apilar con cuidado para evitar roturas y arañazos.
- Inspección: Revisar el producto regularmente para detectar grietas, astillas o daños. Deseche los productos dañados.

Instrucciones de seguridad

- Fragilidad: El vidrio puede romperse si se cae o golpea. Recoja los fragmentos inmediatamente con un cepillo o un paño húmedo, nunca con las manos desnudas.
- Choque térmico: Evite cambios bruscos de temperatura, como colocar el recipiente directamente del congelador sobre una superficie caliente.
- Bordes cortantes: Inspeccione el producto antes de usarlo para detectar grietas o astillas. No utilice un producto dañado.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Vidrio entero y no dañado: Depositar en el contenedor de vidrio.
- Vidrio roto o dañado: Depositar en el cubo de basura general. Envolver los fragmentos en papel de periódico o cartón resistente antes de tirarlos.
- Tapa (si procede): Desechar por separado del vidrio, según el material de la tapa.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Riesgo de cortes en caso de rotura.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

SV Bruksanvisning: Mepal Glasbehållare Cirqula Rund 1,25 liter - Nordic Sage

Produkttitel

Mepal Glasbehållare Cirqula Rund 1,25 liter - Nordic Sage

Produktinnehåll

- 1x Rund glasbehållare för livsmedel (20,2 x 19,2 x 7,8 cm, volym 1250 ml)
- 1x Transparent plastlock
- Material: Glas (behållare), Plast (lock)

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för meal prep, förvaring, frysning och servering av måltider i samma behållare
- Ugnssäker: Ja, upp till 550°C (utan lock)
- Mikrovågssäker: Ja (utan lock)
- Frysskåpsssäker: Ja
- Diskmaskinssäker: Ja
- Lufttät och läckagesäker: Ja, vid användning med medföljande lock
- Staplingsbar: Ja
- Lock: Passar endast kylskåp, frys och mikrovågsugn — placera inte i ugnen

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska glaset med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Undvik slipande rengöringsmedel eller ståluld.
- Torkning: Torka produkten ordentligt efter diskning för att undvika vattenfläckar.
- Förvaring: Förvara behållaren på en säker och stabil plats. Stapla försiktigt för att undvika sprickor och repor.
- Inspektion: Kontrollera regelbundet produkten för sprickor, avslagna kanter eller skador. Kassera skadade produkter.

Säkerhetsinstruktioner

- Bräcklighet: Glas kan gå sönder vid fall eller stötar. Plocka omedelbart upp skärvor med en borste eller fuktig trasa, aldrig med bara händer.
- Termisk chock: Undvik plötsliga temperaturförändringar, t.ex. att placera behållaren direkt från frysen på en varm yta.
- Vassa kanter: Kontrollera produkten före användning för att se om det finns sprickor eller avslagna kanter. Använd inte en skadad produkt.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

Avfallsinstruktioner

- Helt, oskadat glas: Lämna till glasåtervinningen.
- Trasigt eller skadat glas: Kassera i restavfallet. Slå in skärvor i tidningspapper eller stadig kartong innan de slängs.
- Lock (i förekommande fall): Kassera separat från glaset, i enlighet med lockets material.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för skärsår vid sönderfall.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.